

# VILÁG OSSÁG

**Időjárásjelentés**  
(Meteorológiai munkatársunktól.)

Európában ismét uralomra jutott az északi szél. Az Alpok magasabb csúcsain tegnap hóviharak dúltak. Az Erdélyen átvonult olaszországi depresszió hatalmas felhőszakadásokat okozott. Kolozsváron borsónagyságu jég esett, a hőmérséklet 22 fokot ért el. Várható időjárás: Élénk nyugati szél, változó általában erős felhőzet, időnként esővel. Hűvös idő.

**KOLOZSVAR**  
1948 július 8, csütörtök

A MAGYAR NÉP SZÖVETSEG KÖZPONTI NAPILAPJA

**V. BVFOLYAM**  
154. szám

## MEGJELENT

# az új gabonabeszolgáltatási rendelet

## Mentesítették a kistermelőket a beszolgáltatási kötelezettség alól

### Azonnal, készpénzzel fizetik a beszolgáltatott gabonát

**BUKAREST. (Agerpres.)** — A Román Népköztársaság Elnöki Tanácsa rendeletével megállapította a gabonabegyűjtés idej módjait, amelyek azt célozzák, hogy biztosítsák a városi dolgozók és azoknak a vidékeknél — amelyek nem tudják saját termelésükből szükségleteiket kielégíteni lakosságát élelmiszerét. A mezőgazdasági termelők — a rendelettervénnyel értelmében — kötelesek az államnak — készpénz fizetés ellenében — termésük arányában átadni gabonatermésük feleslegének egy részét.

Az átadandó, illetve beszolgáltatandó gabonahányadot a gabonabegyűjtésre felhatalmazott állami bizottság állapítja meg, a különböző csoportokba sorolt mezőgazdasági termelők részére. A beszolgáltatási hányad progresszív, a termelő részéről megművelt föld jellege, minősége és nagysága, továbbá annak a vidéknek átlagos mezőgazdasági hozama szerint, ahol a mezőgazdasági ingatlan van.

A rendelettervénnyel a kis parasztgazdaságok tulajdonosi érdekeit védő és szociális szempontból nagy jelentőségű rendelkezése értelmében azok a kis mezőgazdasági termelők, akiknek szántóföldje nem haladja meg az egy hektárt, mentesülnek mindenféle gabonabeszolgáltatási kötelezettség alól. Mentésülnek a ga-

bonabeszolgáltatás kötelezettsége alól azok a mezőgazdasági termelők is, akiknek szántóföldje 1—3 hektár területű, de termés hozamuk 600 kilónál kevesebb hektáronként.

A többi földművelők kötelesek gabonafelülségük egy részét beszolgáltatni, míg a megmaradó mennyiség fölött szabadon rendelkeznek és ezt — tetszésük szerint — saját szükségleteikre használhatják fel, vagy piacon értékesíthetik, eladhatják.

Annak érdekében, hogy a falusi mezőgazdasági termelőknek lehetőségét nyújtsanak a különböző iparágaknak, elsősorban pedig a különböző mezőgazdasági munkaszervezeteknek a gabona beszolgáltatásért kapott ellenértékéből hivatalos áron történő beszerzésére, a kereskedelemügyi minisztérium mind az iparágakra, mind pedig a mezőgazdasági munkaszervezetekre és a falusi lakosság közszükségleti iparágaira hivatalos árat állapít meg.

A eséplőgépek és a traktorok tulajdonosai, ezek bérleti kötelesek a eséplésért kapott eséplési vámból és őrésből származó vámgabonát hivatalos áron átadni. Ezeknek a termékekben fizetett vámnak a beszedésére, valamint átadására vonatkozólag a gabonabegyűjtésre felhatalmazott állami bizottságok alkalmazzák a módokat és feltételeket, amelyeket a gabona begyűjtési tervezet foglal magában.

A rendelettervénnyel a továbbiakban a gabonabegyűjtés megszervezésére vonatkozólag tartalmaz utasításokat. A gabonaösszegyűjtő központok kötelesek a termelőknek az átvételkor, azonnal, készpénzzel kifizetni a hivatalos árat az átadott gabonamennyiségért.

Záró rendelkezésében a rendelettervénnyel utal arra, hogy a gabonafe-

lesleg átadásának megtagadása a gabona összegyűjtésével felfüggesztett árubizottságokkal szemben, továbbá a cséplési és őrési vám megfizetésének megtagadása gazdasági szabotázs esemény és azt az 1945. évi 13. számú törvény rendelkezései szerint szigorúan büntetik.

A vármegyei, járási és községi gabonabegyűjtő bizottságok tagjait, va-

lamint a gabonabegyűjtő központ és alközpontok megbízottait, ha a rendelettervénnyel végrehajtásánál hanyagságot, késedelmet követnek el, vagy nem hajtják pontosan végre a rendelettervényt, 6 hónaptól 2 évig terjedhető javító fogházzal, visszaélés és rosszdandulat eljárás esetén pedig 25 évig terjedhető kényszermunkával sújtják.

### A fegyverszünet lejárt előtt

# Ujra fellángoltak a véres harcok Palesztinában

## Bernadotte békejavaslata esődöt mondott

**TEL-AVIV.** — Pénteken jár le az ideiglenes palesztinai fegyverszünet. Palesztinában egyébként az a vélemény alakult ki, hogy a fegyverszünet lejártáig nem igen sikerül végleges békét kötni. Már is megindultak az előkészületek, hogy a fegyverszünetet meghosszabbíthassák. Vasárnap este nyilvánosságra kerültek Bernadotte békejavaslatai.

Az Egyesült Nemzetek Követője arab-zsidó államszövetséget javasol azon a területen, amelyre Anglia 1922-ben mandátumot kapott. A két tagállam határait közös határmegállapító bizottság vonná meg. Az államszövetség összeegyeztetné a két tagállam közzolgáltatásait, külpolitikáját és honvédelmét. Az államszövetséget a központi tanács irányítaná és a kormányzati jogkör is ez gyakorolná, de belső ügyeit, beleértve a külölddel való közvetlen kapcsolatokat, mindkét tagállam maga intézné. A bevándorlás az illető államok jogkörébe tartozna, de az államszövetség kétévi fenntartása után a két tagállam bármelyike jogosult az államszövetség tanácsától a bevándorlási politika megfelelő módosítását kérni.

Bernadotte egyébként azt ajánlja, hogy Negevet csatolják az arab területhez, nyugat Galileát a zsidó államhoz és az arab államhoz tartozó Jeruzsálemben biztosítsanak önkormányzatot a zsidók számára.

A javaslatokhoz Bernadotte az ENSZ főtábornokhoz címzett nyilatkozatot csatolt, amelyben megállapítja, hogy a legfontosabb vitás kérdések: Palesztina felosztása a zsidó állam létesítése és a zsidó bevándorlás.

Vasárnap déli jelentések szerint Abdullah király kijelentette, hogy a harcok pénteken megkezdődtek és az arab hadseregben beszűntették a szabadságolásokat. A brit tengerészek elhagyták Haifa kikötőjét. Az angolok kivonulása után hat órával megjelentek Haifában a zsidó hajóraj egységei, kisebb rombolók, őrhajók és könnyű motoros egységek.

Palesztina több pontján vasárnap hajnalban az arab csapatok rohamra indultak a zsidó állások ellen. Sokhelyütt súlyos harcokra került sor.

majd az a tény, hogy a működési engedélyt kérő kereskedő vagy cég nem-e követett el szabotázs-cselekményt vagy árdragító viselkedést és eleget tett-e adófizetési kötelezettségének az állammal vagy a várossal szemben — fejezte be tájkoztatását a kereskedelmi és iparkamara titkára.

# Németország egysége mellett szavazott a német nép

**BERLIN.** — (Rador.) A német Népkongresszus Berlinben tartotta meg harmadik ülését. Erich Gniffke, a németországi egységes szocialista párt részéről előterjesztette jelentését az egész Németország területén megtartott népszavazás eredményéről. Kijelentette, hogy mintegy 25 millió német a Németország egységének visszaállításáért szavazott. A kongresszus határozati javaslatában lezárta azt, hogy az egész Németország terü-

letén leadott szavazatok döntően megerősítik azt az állítást, hogy a német nép az egységes Németország fenntartását óhajtja.

**LEHATÁRTLAN NYOMOR BERLINBEN A CLAY-MÁRKA MIATT**

**BERLIN.** — (Rador.) Lapjelentések szerint, az úgynevezett „Clay-féle márkák”-ból 100 millió márkát (örökös) bankjegyet nyomattak. A lakosság nem képes magának még bankjegyek előállítását költsége 30

millió dollárra emelkedik, amelyet teljes egészében a német néppel akarnak megfizettetni. A berlini sajtó ezzel kapcsolatban a következőket írja:

— A külön pénzügyi reform bevezetése óta Berlin nyugati megszállási övezeteiben a gyári munkások és az irodai alkalmazottak nem kaptak meg fizetésüket. Ennek következtében ebben a körzetben a lakosság nem képes magának még élelmiszert sem vásárolni.

# Működési engedélyt kell kérniük a kereskedőknek

**KOLOZSVAR** — A kereskedők működési engedélyének megújítása iránti kérések határideje július 15-én lejár. Eddig az időpontig minden kereskedő köteles kérését az illetékes kereskedelmi és iparkamarához benyújtani, mert július 15-e után csak a cégek vagy kereskedők csak úgy működhetnek, ha az illetékes kereskedelmi és iparkamara igazolvánnyal rendelkeznek.

A működési engedélyek kiadásáról felvilágosítást kértünk He-

negaru Cornel, a Kereskedelmi és Iparkamara titkárától, aki tájkoztatásában elmondta, hogy a működési engedélyek kiadása körül terjesztett rémhírek teljesen alaptalanok, ezek minden való alapot nélkülöző, légből kapott koholmányok.

— Az eddigi működési engedélyeket teljesen új szempontok szerint felülvizsgálják és új engedélyeket adnak ki. Ebben a felülvizsgálatban természetesen döntő fontosságú szerepet játszik

sára a beneasai repülőtéren megjelentek Voitec Stefan miniszterelnökhelyettes, Stanciu Stoiian vallásügyi miniszter, Sutov, a bukaresti szovjet nagykövetség első tanácsosa, számos magasrangú pap és a közélet több kiválósága.

A küldöttség hétfőn délután 4 órakor megérkezett a moszkvai repülőtérré, ahol Karpov, a vallásügyi kérdések bizottságának elnöke, Kocitzki Neculai metropolita és Vladescu-Racoasa, a Román Népköztársaság követe fogadták a küldöttséget.

### Justinian pátriarcha vezetésével román egyházi küldöttség utazott Moszkvába

**BUKAREST** — Justinian pátriarcha, az ortodox román egyházi küldöttség élén július 5-én repülőgépen Moszkvába utazott, ahol részt vesz az ortodox orosz egyház fennállásának 500. évfordulója alkalmából megtartandó egyházi értekezleten és ünnepeken.

A román küldöttséggel együtt utazott el repülőgépen a bolgár ortodox egyház küldöttsége is, Stefan patriarcha vezetésével.

A román és bolgár küldöttség üdvözlésére, illetve bucsuztatá-

# Jobb termelés -- több termelés

## Délelőtt aratunk -- délután szántunk

Az aratást is, de a cséplést is megnehezíti a gyomos gabona. Ezenkívül a gyomok nagyon sok tápanyagot és nedvességet vonnak el a kultúrnövényektől. Fejlett vegyiparral rendelkező országokban a gyomirtás ma már főként vegyszerekkel történik. Nálunk a helyes vizsgáldokozás és a gyomok elleni védekezés legmegbízhatóbb fegyvere az őszi mélyszántás és a szalmaszántás utáni tarlóhántás.

Az őszi mélyszántás jelentőségét magyar földműves tömegeink az EMGE kitartó és következetes felvilágosító munkája nyomán már felismerték. A tarlóhántás azonban még nem terjedt el eléggé, mert földműveseink nem ismerik eléggé annak fontosságát.

A tarló feltérésének elmulasztása megbocsáthatatlan hanyagság. Különösen, ha tudjuk azt, hogy idejében és megfelelő munkaeszközökkel végezve, könnyű és gyors munka. Hiszen tárcsaboronával vagy több barázdás ekével, esetleg porhanyítóval 2-3-szor akkora területet tudunk meghántani, mint egy középnyelvű keverő szántásnál vagy őszi mélyszántásnál.

Miben áll a tarlóhántás jelentősége?

Nálunk -- ahol a gyommagvak aránya néha a 15-20 százalékot is eléri -- elsősorban a gyomirtásban. A meghántott tarló porhanyó talajában ugyanis a kipergett gyommagvak hamarosan kikelnek s a keverő vagy ősziszántás alkalmával beszántjuk őket. Ha azonban nem hántjuk meg a tarlót, a magvak áttelelnek és tavasszal lépik el olyan mennyiségben a szántóföldet, hogy nem tudunk megszabadulni tőlük.

A második nagy előnye, hogy a talaj nedvességtartalmát megőrízhetjük s így nemcsak az őszi szántást könnyébbítjük meg, hanem az őszi vetésű növények kikéledését is.

Ezzel függ össze az az előny is, hogy a talaj beérését elősegítjük. Ennek a fontossága pedig sokkal nagyobb, mint ahogy általában hiszik. A meg nem szántott tarló

a nyári melegben kökeménnyé szárad, a levegő és nedvesség kioldásával belőlesz egy a talajélet megáll. Már pedig gondoljunk arra, hogy a talaj minden köbceniméterében helyes talajművelés esetén milliószámra élnek a szemmel nem látható apr. élőlények, amelyek a földműves legértékesebb segítőtársai, mert hiszen a talajban lévő és a trágyával odabekerülő tápanyagok nagy részét ők dolgozzák át a növények által felvehető táplálékká. Minden földműves tudja tapasztalatból, mit jelent az, ha a talaj mélyebb rétegeiből kerül a felszínre a föld, úgynevezett „vad“ vagy „nyers“ föld. Miért „vad“ vagy „nyers“ ez a föld? Azért, mert a mélyebb rétegekben ezek az apró talajlények hiányoznak tehát nem tudják beérlelni a talajt.

A következő kérdés, hogy mikor és hogyan végezzük a tarlóhántást?

Az első válasz egyszerű és határozott: még az aratás napján. Ha tehát például egy egész napra való arativalónk van, csak annyit arassunk el, amit aznap estig meg tudunk szántani. Miért? Azért, hogy a növényzet által megőrízött nedvességet ne veszítsük el s hogy könnyebb legyen a munkánk.

Hogyan, mikként? Ugy, hogy a kalangyákat egyenes sorba rakjuk s mellettük azonnal megkezdjük a tarlóhántást. Sőt, ha ritkán állanak a kalangyák, azt is megtehetjük, hogy úgy húzzuk a barázdákat, mint a fonott kalács tészáját, tehát befonjuk a kereszteteket vagy kalangyákat. Persze legjobb volna 2 vagy 3 barázdás ekével végezni, mert ezt is könnyen elviszi egy pár állat. Ugyanilyen jó a tárcsaborona. De ha mindez nincsen, könnyebb földben lőkapával vagy gruberrel, nehezebb földben egybarázdás ekével végezzük. És mindig sekélyen. Éppen csak hogy kiboruljanak a sekélyen ülő gabonagyökerek.

Valami nagyon fontos: a tarlóhántást azonnal boronáljuk is el, mert ezzel a kiszáradás veszélyét még jobban csökkentjük.

## Tarlónövények vetése

Sok község maradi gazdái nem szántják meg a tarlót, mert ott az állatok -- főként a juhok -- nyári legelőt találnak. Ezekkel kár érdeemben vitatkozni, mert a vitát a számok rég eldöntötték. Ha tarlónövényt vetünk a lekerült gabona helyére, annak terméssel legalább 6-8-szor annyi állatot tarthatunk el, mint a tarlón felkapott gyomnövényekkel, amit ők „legelőnek“ neveznek.

Tarlóba még mának is vethetünk rövid tenyeszidejű növényeket. De inkább zöld- vagy silótakarmánynak valót vessünk. Esetleg szénának. Sok kitűnő tarlónövény van, de ma kevésnek a magját lehet beszerezni, éppen mert gazdáink rosszul számították s nem termesztették ezeket a jól értékesíthető magokat. Régebb, amikor volt mag, tarlóba vetettünk: muhart, kölest, fehér-musárt, csibekurt, marhákaposztát, borsós csalamadét, edescirol, csalamadét, tarlórepát, kukoricacsalamadét stb. Az idén muhart, kölest és kukoricát lehet könnyebben beszerezni, tehát elsőbbséggel ezek jöhetnek számításba. De ha valaki hozzá tud jutni

marhákaposztát maghoz (takarmányképosztának is hívják), az vessen hidegágyba gyorsan s ültesse át tarlóba, mielőtt annyira megerősödött. Ez a hatalmas tömeget adó, néha 1 méterre nőő, januárig is fagyveszély nélkül a szántóföldön hagyható, kiszáradás nélkül levelezéssel etethető és tejelésre rendkívül előnyösen ható növény az idén minden bizonyonnyal sikerülne, mert a júniusi esők elég nedvességet biztosítottak kikeléséhez, fejlődéséhez. Nagy előnye az is, hogy pár deka magból egy hold földet be tudunk ültetni.

Még valamit. Minden természet elviszi a földből egy bizonyos mennyiségű tápanyagot. Ha tehát tarlóba is vetünk, fokozott mértékben kell visszapotolnunk azokat. Ezért, ahol a földek rossz trágyaerőben vannak, a tarlóvetés kétélű fegyver. Csak az használja, aki egyik élet a trágyával el tudja venni. De akkor használja, mert a kenyérért folyó harc kemény s minden fegyverre szükségünk van, hogy megnyerjünk.

Dr. NAGY MIKLÓS

## Marosludasról jelentik

MAROSLUDAS. -- (Munkatársunktól.) A helybeli andrástelepi elemi iskolában legutóbb nagyszabású népgyűlést tartottak. Bende Béla tudományági MNSz képviselője ismertette a gyűlésen a kül- és helypolitikai helyzetet, majd meghallgatta a jelenlévők panaszait, amelyeket feljegyzett és érintkezésbe lép az illetékesekkel a panaszok orvoslására. A népgyűlés lelkes hangulata és az értekezés hozzászólások bizonyítékai voltak annak, hogy a marosludasi ma-

gyarság az utóbbi időben sokat fejlődött.

A marosludasi Egységes Magyar Gimnázium udvarán tartották meg a záró ünnepélyüket a helybeli elemi népiskolák. Nagy Kálmán igazgatótanító évi beszámolója után a kitüntetett jeles tanulók sikeres számokkal szerepeltek. Az évzáró bizonyosságát adta a ludasi tanítók: Nagy Kálmáné, Bendekefi Piroška és Somogyi Éva kiváló pedagógiai érzékének.

# Előkészületek a fehéregyházi Petőfi-émlékünnepségekre

**BUKAREST.** -- A Magyar Népi Szövetség országos közmívelő-népi táncos csoportját. A magyar Népi Szövetség meghi- vára, a Petőfi-émlékünnepélyre a marosvásárhelyi Petőfi-versenyeken díjat nyert színjátzó, dalos és népi táncos csoportokat. Meghívta a szovráti színjátszókat, akik Segesváron Gredinár Aurél „Bucu“ című, Petőfi életéből vett színdarabját mutatják be, meghívta továbbá Kisküküllő megye Vámosfalva község énekkarát és ideji emlékünnepély megrendezé-

## Hadházy Sándor tankerületi főfelügyelő nyilatkozik az érettségi eredményekről

### az érettségi eredményekről

**KOLOZSVAR.** -- A református fiuliceum épületében kedden délután kezdte be a vizsgáztatást a 83. számú elméleti érettségi bizottság. A bizottság előtt 105 írásbeli vizsgálatot, ezek közül 5 elbukott. A szóbeli érettségi sikerrel végezte 82, elbukott 18. A bizottság előtt a következő iskolák tanulói vizsgáztak: zilahi református fiuliceum, szilágysomlyói állami fiuliceum, dési állami koedukációs liceum, kolozsvári református leányliceum, római katolikus leányliceum, a marosvásárhelyi református fiuliceumból egy jelölt és egy, a nyolc osztályt külföldön végzett tanuló.

A zilahi református fiuliceumból jelentkezett 14 tanuló, szóbelin elbukott 5 tanuló. A legjobb eredményt Lőrinczi Gyula 8.00 és Osváti Erzsébet 6.75 általános eredménnyel érte el.

A szilágysomlyói állami fiuliceumból jelentkezett 10 tanuló, irásbelin elbukott 2 tanuló, szóbelin pedig egy. A legjobb eredményt

Deák Márta 7.77 általános eredménnyel érte el.

A kolozsvári református leányliceumból jelentkezett 27 tanuló, szóbelin elbukott 2. A legjobb eredményt a következő tanulók érték el: Miklós Erika 9.58, Bercezeller Hedda 9.33, Nagy Ibolya 9.00 és Soó Éva 8.91 általános eredménnyel.

A kolozsvári római katolikus leányliceumból jelentkezett 20 tanuló. Irásbelin elbukott egy, szóbelin 3. A legjobb eredményt Orosz Tünde 7.50, Sánta Éva 7.41 és Man Mária 7.16 általános eredménnyel érte el.

A vilföldön végzett Deák Márta 7.77 általános eredménnyel vizsgázott.

Hiányok még természetesen vannak. Egyes tantárgyaknak még nem történt meg az átértékelése, főleg azonban egyes tanárok nem értékelték még át szaktárgyaikat, aminek következtében nem tudták ezeket beilleszteni az egész új nevelési rendszerbe.

Ennek okai abban is rejlenek, hogy még több tantárgyból hiányoznak a megfelelő tankönyvek, a tanulók részére, és a tanárok részére pedig hiányoznak azok a szakkönyvek, amelyekkel megvilágításként mutatgassák be a feloldozandó anyagot. Most is vannak a tanítók, tanárok között néhányan, akik merő kényelemből és megszokásból nem igekezknek bekapcsolódni abba az ideológiába, melyet kartársaik már elsajátítottak.

A hiányok megszüntetésére irányuló intézkedések állandósulnak azokban az átképző és nevelő tanfolyamokban, melyeket a miniszterium és demokrata szervezetek rendeznek. Ezeknek a tovább tartása feltétlenül szükséges, éppen úgy szükséges a hiányzó szakkönyvek, tankönyvek kiadása. Fontos az is, hogy iskolai könyvtárakban a legújabb szépirodalom képviselői minél nagyobb számban legyenek jelen -- fejeztesse be nyilatkozatát a magyar tankerületi főfelügyelő.

## Hadházy Sándor magyar tankerületi főfelügyelő nyilatkozata

A vizsgaeredmény kihirdetése után munkatársunk kérdés intézett Hadházy Sándor kolozsvári magyar tankerületi főfelügyelőhöz, a bizottság elnökéhez, hogy milyen előrehaladást tapasztalt az ifjúság demokratikus nevelése terén, észlelt-e hiányosságokat, miben látja ezek okait és véleménye szerint hogyan lehetne ezeket kiküszöbölni?

Kérdéseinkre Hadházy Sándor a következő összefoglaló választ adta:

-- Az ifjúság demokratikus nevelésében feltűnő javulás észlelhető. A tantestület -- kevés kivétellel -- bekapcsolódott a demokratikus szervezetei munkájába, ami azt eredményezte, hogy itt elsajátították azt az ideológiát, aminek nevelésnél elengedhetetlenül szükséges. De maga a tanulói ifjúság is iskolán kívüli tanulmányai

## Előadásokat rendeznek, kibővítik a nyári fürdőt az egeresi munkások és RNDSz asszonyai

Egeresről kaptuk az alábbi levelet: Tisztelt Szerkesztőség! Egeresen a gipszgyár munkássága fokozott munkát folytat az ország újjáépítéséért. A gipszgyár és a villamosművek eddig minden közmunkában kivettek a részét. Önkéntes munkával kibővítik a nyári fürdőt és takarítják

az üzemek körüli árkokat. E pillanatban is készül egy közmunka terv. A közmunkákban résztvevő munkások 90 százaléka a Román Munkáspárt, vagy a MNSz öntudatos tagja.

De szervezkednek az egeresi nők is. Nemrég alakult csak meg a RNDSz egeresi tagozata és már e hó 3-án műsoros estet rendeztek az asszonyok a gipszgyár napközi otthonának céljaira. Az estély igen nagy sikerű volt. A Caleit művek kulturterme zsúfolásig megtelt érdeklődő közönséggel. A színvonalas műsorban egyaránt szerepeltek román és magyar számok.

Igy dolgoznak az egeresi munkások és az egeresi nők. Azt hiszem megérdemlik, hogy munkájukról a nagyközönség is tudomást szerezzon. HORVÁTH ANDRÁS levelező.

## A kolozsvári MNSz filharmonikus zenekarának bemutatkozása

A Magyar Színház színpadán vasárnap mutatkozott be a kolozsvári MNSz filharmonikus zenekara. Valóban jó ügyet szolgál, ha szorgalmasan művelik önmagukat, hogy annál nagyobb élvezettel hallgathassák a nagy mesterek műveit hivatásos alakulatok előadásában. Azt is megérdemlik, ha e művészetkedvelő együttesek a nyilvánosság elé vágnak és meg szeretnék mutatni a zenekari együttes végnélküli gyakorlatozásához kötött sok munka eredményét.

Ha ez a zenekar az önművelést vagy szórakozást szolgálja, már pedig más nem lehet a céljuk, akkor csak tisztelettel szólhatunk minden tagjáról és derék karmesteréről is, Zatlerről. Bemutatkozójukon két mű került műsorra: Erkel Ferenc Hunyadi-nyitánya és Beethoven I. szimfóniája. A nyitány előadása sokkal jobb teljesítmény volt, mint a

szimfónia előadása. Az új zenekar célkitűzéseit tehát nagyjából így lehet megfogalmazni: olyan művelkedni kell foglalkozzanak, melyeket a hivatásos zenekaraink nem vállalnak. Olyan műveket kell kiválasztaniok, melyek közelebb állanak a zenekar érdeklődéséhez és képességeihez, mint a klasszikus mestereké és művészké, az erdélyi műveltség. A MNSz zenekara tehát ne utánozza a hivatásos zenekarok műsortáráját, hanem lépjen a saját útjára és népszerűsítse zenészi és a nyilvánosság előtt is a régi s új erdélyi muzsikát. Ha erre a szerepre vállalkozik, akkor az az út, hogy tagjai szórakoznak és művelkednek, az erdélyi magyar karmesteréről is, Zatlerről. Bemutatkozójukon két mű került műsorra: Erkel Ferenc Hunyadi-nyitánya és Beethoven I. szimfóniája. A nyitány előadása sokkal jobb teljesítmény volt, mint a

## A kolozsvári mozik műsora

CAPITOL: A féltékenység. 1948. évi svájci film. Főszerepben: Annemarie Blanc, Alfred Racher. Előadások: 5, 7 és 9 órakor, szombaton és vasárnap délután 3 órakor is.

FÓRUM: Nyári szünet. Az előadások szünetelnek.

NEPMOZGO (Populár): Senki sem tud semmit. Cseh vígjáték.

SELECT: Senki sem tud semmit. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

URANIA: A tanítónő. A főszerepben: Jávor és Szűryani.

# A Jugoszláviai Kommunista Párt vezetőinek hibáiról, s az ebből levonandó tanulságról

beszélte Luca László, a Román Munkáspárt kolozsvári szervezetének alapaktív-gyűlésén

**KOLOZSVAR.** — A Román Munkáspárt kolozsvári alapaktívja július 5-én este nagyfontosságú gyűlést tartott, amelyet Solutiu Ion, a Román Munkáspárt kolozsmezei titkára román, Heves Ferenc, a megyei politikai iroda tagja pedig magyar nyelven nyitott meg.

Solutiu Ion megyei titkár megnyitójában utalt arra, a megyei alapaktívát összehívták, hogy feldolgozza a Kommunista és Munkáspártok Tájelőadó Irodájának határozatát a Jugoszláviai Kommunista Párt helyzetéről. Bejelentette, hogy a gyűlésen felszólal Luca László, a Román Munkáspárt titkára is, aki részletesen feldolgozza a nagyfontosságú kérdést, rámutatva azokra a feladatokra, amelyek a Román Munkáspárt mind egy tagja elé állanak.

Heves Ferenc ezt a bejelentést magyar nyelven terjesztette elő.

Elkeszítési és tapsvihar közben emelkedett szólásra Luca László, aki bevezető szavaiban utalt arra, hogy a Román Munkáspárt központi bizottsága a legnagyobb fontosságot tulajdonította a Tájelőadó Iroda Határozata feldolgozásának majd a továbbiakban a közvetkezőket mondta:

helyzetet, tulbecsülte a világreakció erőit, zsarolni hagyta magát az imperializmus erőitől. Azt hitte, hogy, ha engedményeket tesz expanziós törekvésekkel szemben, az amerikai, angol és francia imperializmus amattól elvonul, amelyek a világ meghódítását tűzték ki célul, ha engedményeket tesz ennek az imperializmusnak, amely hozzá fogott Hitler kudarcat valót terveinek folytatására, ezzel és szovjetellenes magatartásával biztosíthatja Jugoszlávia függetlenségét, megállhat a két tábor között. Csakis „a harmadik erő” elméletéhez juthattak el, ahová már számos jobboldali szocialista siklott, az amerikai imperializmus karja közé. Ennek az elméletnek az eredménye az volt, hogy az amerikai imperializmus gazdasági-pénzügyi rabságában szülő országok, mint Franciaország és a többi országok, eszközöké, fegyvertárává válnak. Ezekben az országokban a gazdasági-pénzügyi helyzet katasztrófális, napról-napra rosszabbodik, növekszik az

elégedetlenség, munkanélküliség van, sztrájkok, kiélesedő politikai válságok vannak napirenden. Ezekben az országokban semmit sem építenek újjá és minden elpusztul. Idevezetett a jobboldali szocialisták szövetsége a nacionalista burzsoáziával a harmadik erő elmélete, amely visszautasította az antiimperialista Egységfrontot, visszautasította a Szovjetunióval való szolidaritást, azt hívták, hogy megállhat a közepben, az imperializmus és a szocializmus között. Ezekkel az engedményekkel azonban az imperializmus karjaiba vetik magukat. A Szovjetunió barátságának visszautasításával az imperializmus kénye-kedvére szolgáltatott ki magukat.

Ez lesz Jugoszlávia sorsa, mert a Tito, Kardelj, Djilas, Rankovic és mások vezetése alatt álló Jugoszláviai Kommunista Párt így cselekedett. Ennek a magatartásnak nem lehetett más eredménye, mint a szovjetellenes magatartás, amely elszigetelt Jugoszláviát a Szovjetuniótól és a többi országtól, amely ezt mint az

antiimperialista Szocialista Front elárulását és az imperializmus karjaiba való omlását fogja fel.

A nacionalizmus, önteltség, a saját erőikben való alaptalan hit, amelyekről a Jugoszláviai Kommunista Párt vezetői tanúságot tettek, a marxizmus-leninizmus vonaláról való letérésre bírta őket az osztályharc, az együttlákó és a szomszédos népek tekintetében. Ami pedig a Pártot illeti, azt átalakították, elszigetelték, elrejtették a tömegek elől, félligális helyzetben tartották. A Párt hatalmon van, de az a veszély fenyegeti, hogy eltávolítja a napról-napra, óráról-órára növekvő kapitalizmus, amely az éberség hiánya miatt kap ujra erőre. A Párt vezetői megsemmisítették az osztályéberséget és megakadályozták a proletariátust, hogy szövetségre lépjen a dolgozó parasztsággal a kizsákmányolók elleni harcban. Önhittséggel eltelten, a Párt elszigetelődik a munkásosztálytól, megakadályozza a munkásosztályt abban, hogy helyesen haladjon a szocializmus építésének útján.

## Luca László beszéde

A Jugoszláviai Kommunista Párt, a Jugoszláv Népközörség kérdése nemcsak a jugoszláv Pártot, vagy munkásosztályt érdekli, hanem valamennyi béke- és szabadságszerető népet, a világ munkásosztályát, kivált a Szocialista Egységfrontot, amelyet közelről érdekel, hogyan fejlődik tovább a Kommunista és Munkáspártok harca. Ezek elhatározták, hogy segítséget nyújtanak a jugoszláviai munkásosztálynak, hogy a Jugoszláviai Kommunista Párt helyrehozza hibáit, akár azoknak az elemeknek az eltávolításával, akik a marxizmus-leninizmus elárulásának útjára léptek — hogy a Pártot a helyes útra, a proletár nemzetközi útjára tereljék vissza. Mert az imperializmus elleni Szocialista Egységfront, a béke és demokrácia frontjának bármilyen gyengítése, bármilyen eltávolodása a fronttól, az imperialisták malmára hajtja a vizet, csapást jelent a béke és a szocializmus ügyére. Ezért Pártunk Központi Bizottsága mozgósítja az egész Pártot, hogy nyilvánítsa szolidaritását a Tájelőadó Irodához tartozó többi Pártokkal, mindazokkal a Kommu-

nista és Munkáspártokkal, amelyek szolidaritásukat fejezték ki a leghatalmasabb és legbősiésebb párttal, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjával.

Nyilvánítsuk szolidaritásunkat a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja cselekedetével, amely miután tapasztalattal rendelkezett a szocializmus felépítésében, segítséget akart nyújtani a Jugoszláviai Kommunista Pártnak. E segítséget azonban a Jugoszláviai Kommunista Párt néhány vezetője visszautasította. Ezek a vezetők felelősek azért, hogy a Jugoszláviai Kommunista Párt lesiklott a marxista-leninista vonalról, hibás útra tévedt. E vezetők eredményeikkel veszélyeztetik Jugoszlávia helyzetét s Jugoszláviát az imperializmus karja közé vetik. Valamennyi Kommunista és Munkáspárt — velünk együtt — nemcsak szolidaritásunkat fejezik ki a kezdeményezett cselekedettel és a Tájelőadó Iroda Határozatával, hanem valamennyi Munkás- és Kommunista forradalmi Pártnak le kell vonnia a tanulságot.

## Vonjuk le a tanulságot!

Minden kommunista- és munkáspártnak van mit tanulnia, kiváltképpen az új demokráciák országai- ban működnek, amelyek előtt konkrét, azonnali feladatok állnak: a szocializmus felépítésének feladata. Tanulniuk kell, hogy ne tévedjenek hibás útra, ne kövessék el a Jugoszláviai Kommunista Párt hibáit és helyreigazítsák a hibákat, elhajlásokat.

Ha figyelmesen olvassuk el a Tájelőadó Iroda Határozatát, kétségkívül egész sorozatát fogjuk fellelni a Jugoszláviai Kommunista Párt olyan hibáinak és elhajlásainak, amelyek reánk nézve is tanulságosak. E Határozat megmutatja saját hibáinkat és hiányosságainkat is, lehetőséget nyújt arra, hogy komolyan elemezzük munkánkat, politikai vonalunkat, napi tevékenységünket ne hogy mi is valahogy a nacionalizmus útjára tévedjünk. A Határozat megmutatja nekünk, nincsenek-e nálunk is hasonló hibák a szocializmus építésében, a parasztsággal való szövetség tekintetében, mint amilyenek a Jugoszláviai Kommunista Párt tevékenységét jellemzik.

Amikor tehát a Jugoszláviai Kommunista Párt hibáit ellen küzdünk, ezt nem tesszük anélkül, hogy párt tevékenységünk tekintetében ne gyakorolnánk saját magunkat is önbírálatot. Csak az így felszínre hozott hibák fogják Jugoszlávia népet a helyes útra visszavezetni, ugyanakkor azonban utmutatást fognak jelenteni azoknak a Kommunista és Munkáspártoknak is, amelyek országokban a szocializmust építik. Csak úgy lesz hiteles érdemi bírálatunk a Jugoszláviai Kommunista Párttal szemben, csak úgy lesz hatásos és fogó erejét nyújtani a Pártnak, ha bírálatunkban ők meg fogják látni azt,

hogy mi nemcsak a mások hibáit akarjuk leküzdeni, hanem felismerjük saját hibáinkat is, azok ellen nyíltan felvesszük a harcot, helyre kívánjuk azokat igazítani, erősen törekszünk arra, hogy egy jöttányival se térjünk le Marx, Engels, Lenin, Sztalin tanításainak vonaláról és e tanításokat a mi konkrét körülményeink között alkalmazzuk, oly módon, hogy állandóan fenntartjuk a kapcsolatot a széles munkástömegekkel, megerősítjük és megszilárdítjuk a népi tömegek bizalmát, megerősítjük a munkásság szövetségét a dolgozó parasztsággal. Mindezzel nemcsak a demokráciát biztosítjuk országainkban, hanem a szocializmust is felépítjük.

E tekintetben a Határozat azt kívánja tőlünk, hogy fordulat következzen be a falun végzett munka terén, a munkásság és a dolgozó parasztság közötti szövetség terén. Ezekről lesz szó a továbbiakban.

A Tájelőadó Iroda Határozata három fő problémát vitat meg. Az első probléma a Jugoszláviai Kommunista Pártnak lesiklása a nacionalizmus útjára. Ez a lesiklás okozta a Jugoszláviai Kommunista Párt szovjetellenes magatartását, ezért vették egy kulcs alá a Szovjetuniót az imperialista erőktől, ezért volt az, hogy a Szovjetunióval szemben még ellenesébb magatartást tanúsítottak, mint az imperializmus országai ellen.

### JUGOSZLAVIA HELYTELEN UTRA TÉVEDT

Mint a Határozat hangoztatja, a Jugoszláviai Kommunista Párt nem ismerte fel helyesen a nemzetközi

## Szükséges volt a nyílt bírálat

Az imperialista reakció megkísérli, hogy hasznosítsa a Tájelőadó Iroda bírálatát, megkísérli Titot karjaiba venni. Vannak néhányan, akik felvetették a kérdést, nem lett volna helyesebb, ezt a bírálatot nem ilyen nyíltan megtenni. Azt tartják, hogy a bírálatot felhasználhatják a munkásosztály ellenségei a szocializmus erőinek, a munkásosztály szolidaritásának gyengítésére. Ez a vélemény nem helytálló.

Azáltal, hogy a Tájelőadó Iroda, a Kommunista és Munkáspártok, élükön a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjával, nyílt bírálatot gyakoroltak, megmutatták hatalmas erejüket és csak így, az eszmék és elhajlások leleplezésével lehet segítséget nyújtani, lehet megakadályozni az imperializmusú való lesiklást. Sokkal elhibázottabb lett volna, ha a jugoszláv népet és munkásosztályt nem tájékoztattuk volna az árulásról, a marxizmus-leninizmus elárulásának útjáról. Az imperialisták

megkísérelték Titot úgy feltüntetni, mint, akinek meg volt a bátorsága ahhoz, hogy szembeszálljon a Szovjetunióval. Ezzel azonban senkit sem tudtak megfogni. Valamennyi Kommunista és Munkáspárt a marxista-leninista tanítások vonalán harcol és felvilágosítja Jugoszlávia népeit, hogy vezetői az imperializmushoz vezető árulás útján haladnak. Ez a leleplezés segíteni fogja a Pártot és a jugoszláv népet, hogy lerázza jelenlegi vezetőit, vagy pedig a marxizmus-leninizmus vonalára való visszatérésre kényszerítse őket.

A Határozat nyíltan beszél a Jugoszláviai Kommunista Párt vezetőiségében történekről. Belpolitikai téren a Jugoszláviai Kommunista Párt már jóideje szovjetellenes magatartást vett fel. Az állambiztonsági szervek kémlétek a Jugoszlávia kiküldött szovjet polgári és katonai szakemberek tevékenységét.

A Jugoszláviai Kommunista Párt vezetőit nem választották, hanem kooptálták s ezzel a Pártvezetőséget

megtöltötték a nacionalista elemekkel, akiknek semmi köze a kommunizmushoz. Tagadták a Szovjetunió szerepét a hitlerizmus megsemmisítésében, a népek felszabadításában. Odáig jutottak el szovjetellenes politikájukban, hogy azt állították, ők azok, akik forradalmi vonalon haladnak, a Bolsevik Párt pedig elfajulóban van. Jugoszláviaiban Titot tekintették a Kommunista Pártnak.

A sikerek annyira fejébe szálltak Titonak, hogy kispolgári felfuvarodottságában azt képzelte, hogy Bonaparte Napoleon nyomdokain lépked, ahelyett, hogy meglátta volna, hogy barátaival együtt a diktatúra útján halad. Azt képzelte, kezébe veheti az összes Kommunista és Munkáspártok vezetését az összes népi demokratikus országokban.

Luca László nagy figyelemmel hallgatott, teljességgel és gyakran lelkes tapsal kísért beszédének folytatását következő számunkban közöljük.

## 30 nappal meghosszabbították az államosított vállalatok váltóinak lejáratát

**BUKAREST.** — Az iparügyi minisztérium értesítette az összes iparügyi hivatalokat, hogy a Nemzeti Bank az államosított gyárak, üzemek és vállalatok zavartalan működésének biztosítására könnyítéseket engedélyezett és erről értesítette mind saját fiókjait, mind pedig az összes közintézményeket, valamint a bankokat, pénzügyintézeteket.

A Nemzeti Bank központi igazgatósága egyben az államosított vállalatok és az azokkal üzleti összeköttetésben levő pénzügyintézetek jövő együttműködésére is megfelelő tájékoztatást nyújtott.

A Nemzeti Bank részéről nyújtott támogatás egyik legjelentősebbje, hogy az összes államosított vállalatok és üzemek olyan váltóknak lejáratát haláridejét, amelyek időközben esedékeseké váltak, az államosítás napjától

számított 30 nappal minden külsőleges alkaláság nélkül meghosszabbította. A gyakorlatban ez az intézkedés azt jelenti, hogy a részvényes vállalatulajdonosok részéről a Nemzeti Banknál — legfőképpen nem a termelés céljaira, hanem a saját maguk anyagi gyarapítására — felvett kölcsönök lejáratát halárideje 30 nappal meghosszabbított nyert és ezzel megkönnyítették az államosított, tehát a dolgozók tulajdonába került gyárak, üzemek és vállalatok részére a visszafizetés lehetőségét.

A Nemzeti Bank elrendelte azt is, hogy az összes államosított és magánpénzügyintézetek 48 órán belül kötelesek az államosított üzemek és vállalatok vezetéséért pontos kimutatással értesíteni a levettezőkről:

Kimutatást összeállítani az összes fizetési rendeletekről, esekről és bármilyen természetű kiutalásról — akár kifizetetlenek, akár kifizetettek azok — az államosítás napján.

Kimutatást a pénzügyintézeteknél bármilyen című rendelkezésre álló folyósóulakról, a száfkban elhelyezett vagyontárgyakról, betétekről, bármilyen ingó értékről, amelyet biztosítékként megőrzésre helyeztek el az államosított üzemek, vállalatok korábbi vezetői a pénzügyintézetnél.

Kimutatást az államosított vállalatnak, gyárnak, üzemnek az államosítás napján a pénzügyintézetnél fennálló bármilyen jellegű tartozásáról.

Végül kimutatást azokról a bármilyen természetű szerződésekről, amelyeket államosított gyárak és vállalatok régi tulajdonosai a pénzügyintézetrel kötöttek.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.  
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsekk szám: 40.625.

## Megkezdték a cukor kiosztását

KOLOZSVÁR. — A városi közellátási hivatal a lakosság és az egészségközpontok tudomására hozza, hogy a július-augusztus-szeptember hónapokra szóló cukorfejadagok kiosztása megkezdődött.

A fejadagok azonosak az elmúlt hónapokra kiosztott adagokkal. — A cukorosztás augusztus 31-én véget ér. E határidő után szemmiféle címen a július-szeptember havú cukorfejadagot kiváltani nem lehet.

\* Patyomkin: A DIPLOMÁCIÁ TÖRTÉNETE, Sándor: Idegen szavak marxista magyarázata és egyéb újdonságok érkeztek Magyarországról a Petőfi Athenaeumba, Szabadság-tér 12.

VALUTÁVAL ÜZÉRKEDETT a fővárosban Hott Emil Marcell volt bukaresti kereskedő, aki 40 angol fontot akart cladni. Irodájában több török fontot és holland forintot találtak. Letartóztatták és megindították ellene az eljárást.

KIVITELRE összegyűjtik az állati beleket Hunyad, Alsó-fehér, Kolozs Bihar, Arad és Temes-Torontál megyékben. Az állati beleket külföldön élénken keresik és erős valutával fizetnek érte.

A DOLGOZÓKÉ LESZ A MAMAIAI REX-SZÁLLÓ. A Mamaia-fürdőn levő Rex-szálloda, amely egyike Európa legkorszerűbb és legnagyobb kényelemmel berendezett szállodájának, a háború következtében súlyos megrongálódásokat szenvedett. A Nemzeti Turisztikai Hivatal most megkezdte a szálló helyreállítását. A szálló neve a jövőben „A Nemzeti Turisztikai Hivatal Mamaia Szállója” lesz. A szállót kizárólag a dolgozók elszállásolására fogják használni.

MEGSZÜNT A SÁSKAVEZÉLY Szatmár megyében. Az Erdőd-vidéki falvakban megszervezett védekező és a sáskák kiirtása csaknem teljesen megszüntette már a sáskavezélyt és megmentette a vetést a további kártételtől. Sóspután a sáskák 85 százalékát pusztították el és Szoldobágy környékén is csaknem teljesen kiirtották a sáskákat.

## Petőfi-émlékest Tordán

TORDA. — A Magyar Népi Szövetség tordai szervezetének kulturális csoportja szombaton, július 10-én este fél 9 órai kezdettel nagyszabású Petőfi-émlékest rendez az Aromoziba. A nívós műsort a MNSZ dalárdájának énekszáma nyitja meg, majd Kötő Jolán Petőfi „Feltámadt a tenger” című versét szavalja, utána a MNSZ népi táncosportja szerepel, míg Petőfi „Egy gondolat bánt engemet” című versét román nyelven Babos Lili adja elő. Petőfi-dalokat énekel cigányzene kísérettel Pál Józsefné, Kurkó Ilonka magyar táncszólvál szerepel, míg az ünnepi beszédet Bende Béla nemzetgyü-

VESZTEGETÉSÉRT egy évi fogházra ítélte a szatmári törvényszék Pop Ioan szatmári mérszáró, akit külön von felelősségre a szabotázsbíróság, mert engedély nélkül vágott le szarvasmarhákat és azoknak hasát titokban kiárusította.

ÖNGYILKOS AGGASTYÁN. Eiben Mátyás 82 éves szatmári lakos öngyilkossági szándékkal felakasztotta magát és mire tetét észrevették, már halott volt. Évek óta kinzó fejfájásában szenvedett és elkeveredett a drogok el magától az életét.

KÖZÉPISKOLÁSOK! A Romániai Középiskolások Országos Szövetségének megyei bizottsága értesíti a tanulókat, hogy július 10-én újabb önkéntes munkaadandó indul a Szálva-Visó munkatelepre. A munkaadandóba jelentkezőknek a munkaadandóba jelentkezhetnek a vidéki és a most érleltéigizett tanulók is, a RKOSZ székházában, Traian-utca 29. sz. alatt.

BE KELL JELENTENI A TERMELÉSI ZÖLDSSÁGMAGVAKAT. A földművelésügyi minisztérium rendelkezése szerint a termelők, akik először zöldségmagvakat termelnek, kötelesek július 15-éig a vármegyei mezőgazdasági igazgatásnak jelentést beadni a termelt mennyiségéről. Az összes szalmát kereskedők, akik zöldségmagvak forgalombahozatalát foglalkoznak, kötelesek július 30-ig a földművelésügyi minisztérium növénytermelési igazgatóságának pontos kimutatást felterjeszteni az 1948. évi vetési idénnyel viszszamutatni és el nem használt zöldségmagvakról.

## Kolozsvári MNSZ hírei:

A Magyar Népi Szövetség Kolozsvári szervezetének felhívja tagjainak figyelmét, hogy a tagsági könyvkönyv kicserélésére munkanapokon délelőtt 8 és 1. délután pedig 4 és 7 óra között a Molotov-utca 16. szám alatti székházban Csibó Jolán pénztárosnál jelentkezzenek.

Kéri tagjait, hogy a náluk jelentkező pénzbeszédőket megértéssel fogadják és esélyes tagsági díjakat pontos, rendszeres fizetésével tegyenek előzetes szervezőmunkákkal szemben kötelezettségüknek.

Július 7-én, szerdán este 7 órakor az

I. kerület szervezői gyűlése a Molotov-utca 16 szám alatti székházban.

Este 7 órakor a IV.1. kerület szervezői gyűlése a Măramaros-utcai kulturális házóban.

Este fél 8 órakor a II. kerület szervezői gyűlése az Attila-utca 9. szám alatti kerületi székházban.

Július 8-án, csütörtökön este 7 órakor a III.2. kerület szervezői gyűlése a Bözörményi-utca 12-14 szám alatti kerületi székházban.

Este 7 órakor a IV.2. kerület szervezői gyűlése a Hídélve református egyházközség nagytérében (Hora-ut 53. szám).

## A Vasas nyerte a pontversenyt a kerületi atlétikai bajnokságokban

KOLOZSVÁR. — A kerületi atlétikai bajnokságok zárószámait július 5-én, hétfőn bonyolították le. A verseny legkiemelkedőbb eredménye Nagy Márton, a Vasas futójának a 10.000 méteres síkfutásban 33 perc 04,9 mp-es idővel elért kerületi rekordja. 2. Anghelescu dr. (U). 3. Gyugyue (CFR). A női gerelyvetésben első lett Schneiderné (Vasas) 25,55 m. 2. Arkossyné (Vasas) 18,33 m. 3. Dénes (Vasas) 16,92 m. A 4x100 m. női váltófutásban a Vasas Dénes, Buláti, Schneiderné, Arkossyné összeállítású csapata győzött az Univeritatea Motoe, Boskovits, Barlea, Jancu összeállítású együttese ellen, amely 60 mp. alatt futotta meg a távot. 3. A Vasas II. csapata.

A 4x100 m-es férfi váltóban az U 46,5 mp. idővel győzött. A staféta tagjai: Anghelescu, Puscas, Bran és Staus voltak. 2. a Vasas 52,6 mp. idővel.

A pontversenyben első lett a Vasas 101 ponttal, második az U 95 ponttal, harmadik a BEAC 50 ponttal, negyedik a Dermata 8. 5. CFR 2 p.

## A Zidenice július 18-án Kolozsvárt játszik

BUKAREST — A brünni Zidenice labdarúgó csapata — mint megirtuk — romániai portyára jön. A nagy játékerő képviselő és tetszetős futballt játszó csehszlovákiai együttes romániai mérkőzéseinek sorrendje a következő:

Július 10-én, szombaton Bukarestben a Metalchimic, július 11-én, vasárnap pedig a Dinamo lesz a vendégcsapat ellenfele. Július 18-án, vasárnap Kolozsváron játszik a Zidenice, később kijelölendő ellenféllel és július 20-án, kedden Szatmáron megtartandó mérkőzésével fejezi be romániai körútját.

Bukarestből Kolozsvárra jövet a Zidenice — az eddigi tervek szerint — július 15-én mérkőzést tart Brassóban is.

## Meg kell-e kezdeni augusztus 8-án az új labdarúgó bajnokságot?

BUKAREST. — A Román Labdarúgó Szövetség azzal a tervvel feklalozik, hogy a jövő évi nemzeti bajnoksági küzdelmeket az összes osztályokban már augusztus 8-án, vagy legkésőbb augusztus 22-én kezdeti meg. Eddig a határidőig megalakították az új játékos-átigazolási szabályokat is és befejezik az átigazolásokat.

Nem tartjuk helyesnek a nemzeti bajnokság tulkorai megkezdésének elrendelését. Augusztus 8-án; sőt olykor 22-én is még tikksztó kánikula van — különösen a fővárosban és a Bánságban — a játékosok erőnlétét rendkívül megviseli a nyári hőség és ez könnyen — éppen a bajnoki idény közepére — letörésüket eredményezheti.

válogatott, vagy nemzetközi mérkőzések rendezhető. Reméljük, hogy a Labdarúgó Szövetség az új bajnoki idény megindításánál egyedül a sportszerűséget veszi figyelembe. A mérkőzések tulkorai megkezdésével nem veszélyeztetni a Balkán és közép-európai kupamérkőzéseken a román válogatott csapat játékosai erőnlétének kockáztatásával az addó győzelmi esélyeket, amelyek helyreállíthatnák a román labdarúgósport hanyatló nemzetközi jó hírűvét és tekintélyét.

## Bajnoki mérkőzést játszik az ILSA és a bukaresti CFR vízilabda csapata Kolozsvárt

KOLOZSVÁR. — A vízilabdabajnokság első osztályában a küzdelmek július 10-én, szombaton Kolozsváron is megkezdődnek. A Vasas csapata szorgalmas edzésekkel készül a bajnoki mérkőzésekre, ebben azonban az eső, kedvezőtlen időjárás hátráltatja az együttést.

Július 10-én, szombaton délután 5 órakor a temesvári ILSA, Románia bajnokcsapatával mérkőzik a Vasas, míg július 11-én, vasárnap a bukaresti CFR csapata — amely vasárnap a Szabadság együttesével Bukarestben 3:3 arányban eldöntetlenül játszott — lesz a Vasas ellenfele. Szombaton és vasárnap a Vasas egyesületek közötti uszóversenyt is rendez, amelyen a temesvári és a bukaresti legjobb uszók vesznek részt. Az uszóverseny mindkét napon délután 4 órakor kezdődik. Műsorát ma állítja össze az Uszó Liga.

A Vasas vezetősége a vízilabda-sport népszerűsítésére a szakszervezeti munkásság részére 2 napra érvényes 40 lejes bérletjegyeket ad ki, amelyek július 10-én és 11-én egész napra érvényesek. A kedvezményes szakszervezeti jegyeket a szakszervezetek péntek délután 1 óráig vehetik át a Vasmunkás Otthonban, Fejedelemtér-utca 17 szám alatt.

## A magyarok a vízilabdabajnokság esélyesei

— jelentette ki Scott angol játékező, aki Zágrábban a magyar-jugoszláv vízilabda válogatott csapatok mérkőzését vezette. Az angol játékező véleménye szerint a jelenlegi magyar játékosok gyorsak, ötletesen játszanak és nagyon megközelítették azt a színvonalat, amelyen elődeik egy évtizeden át a világ legjobbjainak bizonyultak.

## Lázás készülődés az Olimpiára

A külföldi versenyzők és sport-szövetségek gondosan készülnek a londoni Olimpiára.

zásban 5 versenyzője indul. A finn versenyzőket külön hajó viszi Londonba. Málta színében csak egyetlen versenyző indul az Olimpián, a 100 m. síkfutásban. Egyiptom ezzel szemben 100 versenyzőt küld Londonba.

Bulgária a nemzetközi találkozásra 10—12 versenyzőt küld, akik a kerékpáros és lovas versenyeken vesznek részt. A lovas versenyeken Sztójcosov tábornok is indul. Ausztria az uszós számok közül a 100 m. hátuszásban, a 200 m. melluszásban, a férfi- és női torony- és műugrásban indul, összesen 7 versenyzővel. A birkóz-

Argentínából több mint 200 olimpikon másfél héttel ezelőtt hajón már utba indult London felé.

Korea most vesz részt először önállóan az Olimpián, mert a koreai versenyzők eddig minden alkalommal Japán színében indultak. Korea 50 versenyzőt nevezett be, akik már utban is vannak Anglia felé.

Belgium egyik olimpiai reménysége, Gaston Reiff, aki 5000 méteren az elmúlt napokban 14 perc 14,2 mp. időt futott, gépkecsibaesetnél megsejtült. A belgák azonban remélik, hogy rövid időn belül versenyképes lesz és megnyeri az olimpiai bajnokságot.

## SPORTHÍRADÓ

ÚJ VILÁGCSUCSOT állított fel Nina Gyatlova szovjet nőversenyző a leningrádi atlétikai versenyen a női gerelyvetésben 48.70 méteres dobásával. A világesucsot ebben a számban eddig a német Steinhauer tartotta 47,24 méteres dobásával.

és távolabb a Kárpátok hegylánca, dél felől pedig a brassói havasok határolnak, már megkezdtek a gyári munkások, munkásnők, tisztviselők és a sportkedvelők széles tömege a földmunkát. Hozzávetőleges számítás szerint 6000 köbméter földet kell megmozgatni ezen a területen. A város minden lakója szívügyének tekinti a Luca Lászlóról elnevezendő sporttelep megépítését. Mindenki lelkesedéssel vesz részt a közmunkában és így valószínű, hogy az új sporttelep a jövő nyárára már elkészül.

GÖTEBORGAN a svédországi portyán levő Stade Français francia labdarúgó csapat 4:2 arányban legyőzte a város válogatott labdarúgóegyesületét.

STOCKHOLMBAN 12.000 néző előtt nagyszabású atlétikai versenyt tartottak, melyen Roland Nilsson 15 méter 94 centiméteres dobásával új svéd gulydobó-csúcseredményt állított fel. A versenyen Larsson 53,4 másodperces idővel győzött a 400 méteres gátfutásban, Lindberg pedig 405 méter eredménnyel a rudugrásban.

AZ MTK labdarúgó csapata Pozsonyban 4:4 (3:1) arányú eldöntetlen eredményt ért el a Bratislava együttesével szemben. Az MTK nagygyőzelemre készült és már 3:0-ra vezetett, de az utazásokozta fáradtság később kiültközt a csapat játékán és a Bratislavának sikerült kiegyenlítenie. MOSZKVA-BAN a súlyemelő Mochanik a kétkezes nyomásban 109,2 kilóval új világesucseredményt ért el.

## Bajnokságot rendezne a CFR törpecsapatai részére

BUKAREST — Fővárosi kezdeményezésre a jövő hónapban megrendezik a törpe labdarúgó csapatok bajnokságát, a CFR szakszervezetek kötelékébe tartozó egyesületek részére.

A bajnoki mérkőzéseket Bukarestben tartják meg és azon Kolozsvár, Temesvár, Galac, Arad, Nagyvárad és a többi sportközpontok törpecsapatai vesznek részt.

A sorsolás és a lebonyolítás részleteit ismeretlni fogjuk.

# Uj Auschwitzot akart előkészíteni a brit titkos szolgálat Palesztinában

## Egy angol tiszt cikke leplezi a brit imperialisták aknamunkáját a béke ellen

A „Nineteenth Century and After” című angol folyóirat egy fiatal angol tiszt cikkét közli májusi számában. A cikkben az angol tiszti palestinai és arabiai emlékeit írja le.

A „Nineteenth Century and After” cikke alapján Zaslavski D. szovjetírő részletesen foglalkozik az angolok palestinai és arabiai szerepével. A rendkívül érdekos cikket, amely az angol szemtanu élményei nyomán pontos adatokkal támasztja alá közléseit, részletesen ismertetjük.

John Rudd, a Coldstream ezredben teljesített szolgálatot és cikkében — anélkül, hogy tudná — valóságosan leplezi az angol titkos szolgálat és az angol külpolitika titkos munkáját. Részletesen elmondja, hogyan készítették elő az angol imperialisták a palestinai nagy provokációs eseményt. John Rudd a szemtanu hitelességével és a fiatalos könnyelmű dicsőítésével leplezi azt az öröki munkát, amivel az angol diplomácia az egész világ szemelőtt állva, a legaljasabb hídeggel készítette elő az új Auschwitzot, a zsidók újabb tömeges lemészárlását.

Az angol tiszti dicsőkedve írja le, hogyan indultak éjjeli vadászatra a Scotland Yard emberei és az ő katonái, hogyan rontottak be a lakásokba és hogyan turták fel a még meleg ágyakat, hogy a zsidó „terroristákat” kézrekerítsék. Felháborodva említi meg, hogy az „örög szülők, szép fiatal leányok és mogorva fiúk, síró gyermekek mind a „terroristák” tartottak és nem árultak el azokat, nem adták az angol Gestapo kezére.”

Rudd egyáltalán nem politizál — írja Zaslavski —, de hűen megismeri a palestinai angol politikát. Fegyverrel kezében emberekre vadászott és feladata az volt, hogy a zsidóságot teljesen lefegyverezve ártalmatlanná tegye.

Ez volt a palestinai misszióra küldött angol tiszt munkája és szörkezése pedig a nyilvános házak orgiáiban zajlott le. Az ember vadászata után a különböző hárok hangulatában igyekezett elfelejteni az üldözött zsidók számosságát és kétségbeesett arcát.

Melankolikus hangulatban nézünk az „Oázis” bárban a táncot — írja az angol ember vadász. — A hangulat komor és nyomasztó. Kezemet egész idő alatt a zsebemben lévő pisztoly agyán tartom, míg másik kezem a borospoharat vagy valamelyik asszony vállát szoritja. Általában az asszonyok többsége fél velünk táncolni.

Az angol Gestapo-tiszt nem emlékezik meg a zsidó iskolákról, könyvtárakról, kulturáról. Ez nem is érdekli őt. A véres ember vadászatok után csak az éjszakai élet tivornyái tudják megnyugtatót.

John Rudd más írásai már az arabok között szerzett élményeit eleveníti fel az angol folyóirat hasábjain.

Elmondja, hogy milyen szívesen fogadták az arab tisztek és hogyan uralkodott a pénz hatalmával, hogyan tolongtak a sejkék a brit lobogóval díszített autójá körűl. Elmondja a titkos tárgyalásokról szerzett benyomásait is. Miről tárgyalt ez az angol tiszt az arabokkal? Fegyverekről. Amíg Palesztinában az volt a feladata, hogy lefegyverezze a zsidókat és még az üdvözlőleg felgáttalanabb esküvőitől is megfoszsa őket, addig Palesztina határára már az volt feladata, hogy lefegyverezze a zsidók ellenségeit, hogy ártatlan emberek tömegmészárlását készítse elő.

Ízrael állam határának közelében bért villát a maga számára Rudd, amiről a következőket írja:

— Primitív villásként lakom, amely a napon szereltől fatörzsekkel készült. de ebben a villában ki gondolná, hogy nehéz

fegyverek vannak, amelyeket az araboknak bocsátanak áruba. Kihinné, hogy a villa elegáns, gondosan borotvált lakója esténként úgy hagyja el a villát, hogy ruhája alá rejtve súlyos pénzeket cipel és éjszakánként nehéz ládák emelnek ki a villából titokzatos alakok.

Különös játék. Az angolok fininsz Birozók a fegyvert vásárló arabokat és ők adják el az árut is számukra.

Az angol tiszt cikke pontos adatokkal szolgál arra nézve, hogy az angol csapatok kivonása Palesztinából egybeesik az angol titkos szolgálat által előkészített hatalmas provokáció kirobbantásával.

## Olcso és jó hentesáruval látjuk el Kolozsvar dolgozóit

— igéri az államosított Vlad husarugyar munkásigazgatója

KOLOZSVAR — Néhány évtizeddel ezelőtt még szerény kis műhely volt. Egyetlen szobából állott, a család feje: a legidősebb Vlad; a dinasztia megalapítója, felesége és egy inas dolgozott benne. Szorgalmas emberek voltak, fűtötték őket a vagyonszerzés vágya. Amikor a gyermekek felnőttek, ők is bekapcsolódtak a munkába, az egyik bevásárolni járt, a többiek az üzemből segédkeztek, hajnalról napestig forgatták a vajköpülő gépet, meg a sajtoló kerekét.

A kicsi üzem lassan fejlődött. A családunk akadtak befolyásos barátai, ezeken keresztül pedig olcsó hitel, nagy fejlődési és pénzszerzési lehetőség.

A külvárosi utca csendjét téglahordó szekerek zörgése verte fel: Vlédék gyárát építettek. Hogy kivel társultak, azt kevesen tudták — csupán a beavatottak, a ház bizalmas barátai — a kapu fölé tábla került: Vlad & Co.

Azonban nemcsak ennyi változott. Más is. A család tagjai többé nem dolgoztak, hanem dolgoztatják és élvezték mások munkájának gyümölcsét. Meg is elégedtek ennyivel, mert bár lehetőségük lett volna, nem fejlesztették tovább az üzemet. Meggazdagodásuk már biztosra volt, a további befektetés már a fogyasztó közönség javát szolgálta volna, nem az övéket.

A bécsi döntéskor a gyárat kizsájtították, városi bérizemet csináltak belőle. Nemrég kapták vissza Vlédék, elhanyagolt állapotban, de könnyen rendbe hozható. Ezt nem tették meg, mert nem volt kifizető. Tesék-lássék módon megindították a munkát, készítették néhány kiló vajot havonta.

Jött az államosítás. A Vlad-dinasztia tagja helyébe munkásigazgató került: Szócs Domokos.

Az új igazgatóval új szellem, új élet költözött a gyárba. A gépek megindultak, üzemből helyezett most valamennyit. A tejtermék osztályon már komoly munka folyik, megindult a sajtgártás. Vaját 500—1000 kiló gyártanak hetenként. A hentesáru üzemből még csak a próbát állson vannak túl, most folyik a tárgyalások a teljes üzembé helyezés érdekében.

A munkásigazgató, Szócs Domokos így válaszolja a jövőt:

— Célunk a gyár teljes termelőképességének teljes kihasználása. Olcsó és jó hentesáruval akarjuk ellátni Kolozsvar dolgozóit. Rövidesen újabb kölcsönt kapunk — a vajgyártást is kölcsön igénybevételeivel indítottuk be — és így eleget is fogunk ennek lenni. Eddigi kísérleteink azt igazolták, hogy lehet olcsó hentesáru készíteni. Átlag száz lejtől kevesebbet kerül a mi árunk, mint az ami, ma kapni lehet.

— A jó minőség biztosításra van — folytatja — Kötött szakembereink vannak, friss árut hoz-

val. A zsidók lefegyverzése és az arabok felfegyverzése a Wall Street urainak, az angol imperializmusnak messzemenő érdekeit szolgálja.

Megdöbbentő, hogy milyen „angol hidegvérrel” készítették elő ezt az újabb tömegmészárlást és az, hogy ez a tervük dűbába dől — egyáltalán nem rajtuk múlott. Az angol titkos diplomácia ez alkalommal súlyos vereséget szenvedett, de provokáló tevékenysége tovább folyik. Ő szerintük a véres események kirobbanásának csak az ideje toldott el, de terveikről egyáltalán nem mondtak le.

zunk majd forgalomba, olyan, ami mindenben kielégíti az egészségügyi kívánalmakat, s megfelel a közönség ízlésének. Konzerveket is fogunk gyártani, Bukarest már kért árajánlatot nagymennyiségű majorság-konzerv szállítására.

Napok kérdése csupán, hogy az üzem minden termelési ága meginduljon. Ha majd minden jól megy, és a gépeket mind meg tudjuk kijavítani, naponta egy vasutikocsi hentesáru fogja elhagyni a volt Vlad & Co. husarugyárát, s ez az áru többé nem a tulajdonosok meggazdagodásait, de a dolgozók életszínvonalának emelését fogja szolgálni.

## Megbukott a reakció kísérelte

# Nem lehet többé 1500 lejtért adni a 300 lejes kerékabroncsot

KOLOZSVAR — Az Állami Vasútlet Molotov-uti helyiségében szokatlan látvány fogad. Nincs sorbanállás, nincs tülekedés. A nemrég még többszázfői tömeg helyett mérsékelt számu vásárló. Ennek a jelenségnek két oka van.

Friedmann Sándor, az üzlet egyik vezetője mondja:

— Nemrégem jóval a reggeli üzemnyitás előtt olyan tömött sorban álltak itt az emberek, mintha az árut ingyen osztogatnánk. Ennek úgy vetettünk véget, hogy egyrészt több embert állítottunk be kiszolgáló személyzetként, másrészt bevezettünk egy bizonyos igazgatási rendszert, mely lehetőtlenné teszi az állami üzlet áruival való visszaéléseket. Mert a vásárlók közül nem egy üzérkedési szándékkal jött ide.

A többit Somlyó István üzletvezető mondja el:

— Az állami áruházakat a széles népretegek érdekében olcsó és kiváló minőségű áruval látják el.

## As ékszerészek, zálogházak, bizományi üzletek július hó 11-ig kötelesek jémejeztetni arany- és ezüsttár- gyaikat

BUKAREST. — (Agerpres.) A kereskedelmi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében az ékszerészek, arany- és ezüstművesek, zálogházak, bizományi lerakatok és általában olyan üzletek, amelyek nemestől, aranyból és ezüstből készült tárgyakat árúsítanak, vagy eladásra kirakatkukba tesznek ki, kötelesek július 11-ig e tárgyakat jémejeztetni, függetlenül attól, hogy azok milyen címen vannak birtokukban.

Azokat, akik e határidő után jémejeztetetlen arany, vagy ezüsttárgyakat adnak el, ilyeneket kirakatkukba kitesznek, ilyeneket vásárolnak, valamint azokat is, akik jémejeztetlen nemestől készült tárgyakat adnak át feldolgozásra, átalakításra, szigorúan megbüntetik.

## A „békeangyal”

Gróf Folke Bernadotte, az Egyesült Nemzetek Szövetségének a palestinai fegyverszünet ellenőrzésével megbízott külkiszolgálat vezetője és közepkeleti törekvéseket támogató „békeangyal”. Jól ismerjük békeajánlatát, amelyet Transzjordánia miniszterelnökének hivatalos bejelentése szerint még az arabok is elutasítottak. A Bernadotte-féle békeajánlat ugyanis arra irányult, hogy Palesztina arab területét egyesítsék Transzjordániával és Izrael közös pénzzel, vámuával államszövetséget alkosszon ezzel az arab állammal. Az ENSZ tervével ellentétben pedig, határmódosításokat is indítványozott azzal, hogy az új határokat a két angolszász nagyhatalom „szavatolná”.

Nézzük azonban közelebbről, ki az a gróf Bernadotte, akinek békeajánlata arra irányult, hogy — amerikai sugalmazásra — az arab hatalmi állásokat megerősítse és Izrael államot hatalmi szóval, fenyegetésekkel engedményekre bírja.

Bernadotte Folke gróf egyáltalán nem nevezhető hivatott szakembernek a palestinai kérdésben vagy Középkelet nemzetközi vonatkozású ügyében, még kevésbé, a nemzetközi politika bonyodalmaiban.

„Személyi adatait” vizsgálva, megtudjuk, hogy a svéd király rokona és a 150 éve puskaport csak a löszerraktárakban látott svéd hadseregnek olyan tiszteletbeli tábornoka, aki sohasem élt lakatnyában és nem járt gyakorlati tereteket. Mint a „sors kegyeltje” a királyi családnak kijáró „elbitorlókat élvezte és így 15 éves korában a hadnagy, 25 éves korában az ezredesi és 30 éves korában már a tábornoki egyenruhát viselhette. A világsajtóban, először 1945 májusában találkozunk nevével.

A Nemzetközi Vöröskereszt képviselőjeként, mint semleges állam ügyvivője, felvette a kapcsolatokat

a hitlerizmus megmentése érdekében azzal a Himmlerrel, akinek kezében összpontosult akkoriban a végképpen halálra ítélt német fasizmus „államhatalma”. Bernadotte gróf méltónak és érdemesnek tartotta azt, hogy Himmlerrel, a hírhedt SS főparancsnokkal tárgyaljon, küldetése azonban Németország háborús gépezetének összeroppanásával eredménytelenül megszűnt.

A palestinai kérdés békés megoldásában újra feltűnt Bernadotte gróf is éppen úgy, mint amerikai tanítómenteret, az imperializmus érdekeit szolgálta és „porhintés-ként” Rhodos szigetén olyan 4 arabból és 4 zsidóból álló bizottsággal tárgyalt, amely bizottságnak tagjai inkább ügyvédek, mint szakértők voltak. Beteljesedett a „New-York Post” aggodalma, amikort ezt írta: „A palestinai fegyvernugvást Izrael állam elvárulása hasznalják fel. Ha pedig az új államot tönkre teszik, senki sem bírhat meg többé Amerikában.”

Az aggodalom beteljesült. Bernadotte gróf békeajánlata mögött ott leselkedik Bevin és a Shell-társaság árnyéka, mert Glubb tábornok kegyeltje, Abdullah, Transzjordánia királyának akarják juttatni Palesztina arabiai részét és ezenkívül Neghev vidékét, azért, hogy a hadászati szempontból is igen fontos területen kiépíthessék a Kirkek-Akaba-i közlevezeteket.

Az angol-amerikai imperializmus most is megmutatta azt, hogy nem a békét és a Középkelet országainak jövő fejlődését akarja szolgálni, hanem népellenes politikájával a trösztök és monopóliumok üzleti szempontjait veszi figyelembe akkor, amikor az egész világ a népek közötti békét és fejlődést óhajtja. Bernadotte gróf „békeapostoli küldetését” ezért, a világ haladó szellemű erői a leghatározottabban elvetik.

gy. d.

minden mezőgazdasági munkást el látott kaszával. Tíz ezer remek minőségű kasza, 25 ezer kapa, 992 ekealkatrész az üzlet készlete. A statisztika szerint heteként 2—3 vagon szeg, 2000 kasza és 3—4000 kapa fog el az Állami Vasútleben. Örösi mennyiségben veszik az építkezéshez szükséges anyagokat: épületvasalást és szeg, nemcsak a falusiak, hanem az iparvállalatok is, melyeket sikerrel lát el anyaggal az állami üzlet.

Az üzlet tulajdonsága: 600 kerékpárgumi, mely megkönnyíti a kerékpárosok gondjait.

Minden áru elsőrendű, s az üzletvezetés gondosan vigyáz arra, hogy megszűnjék a sorbanállás, a napokig tartó ácsorgás, különösen most, a mezőgazdasági munka idején. Ezzel egyidejűleg sikeresen vet véget a szemérmellen üzérkedésnek, annak a hallatlan haszonlesésnek, amely egy ráfon 1200 lejt akar megkeresni a falusi dolgozók bőrén. Az Állami Vasútlet vezetősége reméli, hogy a kolozsvari rendszert az ország más üzleteiben is bevezetik annál is inkább, mert hasonló visszaélések híre érkezett, nemcsak vásárukkal, hanem marószóddával, gyapjuharisnyakkal, textilanyagokkal és másval kapcsolatban is. Mindez bizonyította, hogy a feketézők még ma is könnyű, gyors és erkölcsellenes módon akarnak gazdagodni, aminek pedig könyörtelen szigorral véget kell vetni!

Az ipari munkásság erőfeszítését a többletermelés fukozására s ezzel összefüggően az életszínvonal emelésére, a reakció spekulációval akarja korbömbösíteni. A népellenes elemek falusi ügynökei, a falusi spekuláncok ezzel a szemérmellen árdragításal szembe szernénk állítanak dolgozó földműveseket a munkásosztállyal. Kísérletük azonban a demokrácia öbörögé folytán csufos kudarcba fulladt. Topánfalván Tomus Gheorghe, másutt pedig más öntudatos demokrata figyel a reakció minden kísérletét, könyörtelenül leleplezve azokat, akik a dolgozók, a nép érdekeit ellen Áskálódnak.

# Nemzet gazdasági fejlődés előtt Németország szovjet iverete

BERLIN. — (Rador.) Németország szovjet megszállási övezetében a lakosság figyelmét a két éves gazdasági terv köti le. A gazdasági tervet az egységes német szocialista párt előterjesztésére, a német gazdasági bizottság dolgozta ki, majd a szovjet katonai közigazgatási parancsnokság is jóváhagyta azt.

A *Neues Deutschland* azt írja a gazdasági tervről, hogy ennek alapján megjelölték a keleti övezet gazdasági életét és megjavították az ott lakó németek életszínvonalát.

A két éves gazdasági terv 1948 és 1950 közötti időre szól és az a célja, hogy a szovjet megszállási övezetben helyreállítsa és kifejlessze a gazdasági életét, úgy, hogy 1950 végén a villamos áram termelés elérje a 15 és fél millió kilowattot, vagyis 25 százalékkal múlja felül az 1947. évi termelést. A barnaszén-termelés 21 százalékkal lesz magasabb, vagyis előléri a 123 millió tonnát. Az acéltermelés 850 ezer tonnával, a hengerelt acélé 650 ezer, a vastermelés 860 ezer tonnával szerepel. A vegyipari termelés az 1947 évhez viszonyítva, 46 százalékkal növekedik, a folyékony tüzelőanyagból pedig 29 százalékkal többet fognak termelni.

A tervben szerepel a vasúti forgalom jelentékeny növelése. A két éves terv végén a görldőanyag 80 ezer vagonból fog állni.

A két éves gazdasági terv a fogyasztási javak jelentékeny növelését írja elő, már a folyó év második felétől kezdve. A két éves terv végén 138 millió méter textilanyagot, 30 millió pár cipőt irányoztak elő.

A terv kiterjed az élelmiszerpiacra is. Így a cukoripar termelése 750 ezer tonnára emelkedik. Az élelmiszerpiac fejlődésének előfeltételeit a mezőgazdaság és az állattenyésztés fokozásával teremtik meg.

A bevett földterület 1947—1948 között, 450 ezer hektárral növekedett, az 1945 évihez viszonyítva.

Az állatállomány is jelentősen megnövekedett. Így a szarvasmarha-állomány 14.1 százalékkal, a sertés-állomány 76 százalékkal, a juhállomány pedig 40 százalékkal nagyobb, mint 1945-ben volt.

A két éves terv a gazdasági élet egyéb területeire is kiterjed.

## Értekezletet tartott a MNSz kolozsvári gazdasági bizottsága

KOLOZSVAR. — Az MNSz Kolozsvári Gazdasági Bizottsága meyeri gazdasági konferenciát tartott, amelyen résztvett Gáll Kálmán országos gazdasági felelős, Makray József meyeri gazdasági felelős, a meyeri gazdasági bizottság többi tagjai, valamint 29 helyi szervezet 33 kiküldöttel.

A konferencián politikai beszámoló keretében ismertették az utolsó hónapok belpolitikai eseményeit.

A napirend során a gazdasági felelős beszámolt a konferencia hallgatóság előtt a Bukarestben ez év május 24—26. napjaira tartott meyeri gazdasági felelősök országos értekezletéről, ahol 24 meyeri MNSz gazdasági felelőse ültek össze, hogy a Románia magyarságát érdeklő gazdasági kérdéseket megtárgyalják, megismerkedjenek a hibákkal és a jövőre vonatkozólag utmutatást

kapjanak. Az előadó ismertette Kurkó Gyárfás központban elhangzott előadását, amely részletesen feltárja az ország gazdasági kibontakozásának és újjáépülésének egyes szakaszait.

Gáll Kálmán országos gazdasági felelős a konferencia hallgatóság előtt ismertette a gazdasági bizottság feladatait és azok megszerzésének módját. A gazdasági intézményeknek a népi demokrácia szel-

## Hogyan élnek a versenyben álló szálva-visói munkabrigádosok?

Kolozsvári munkabrigádos, Acs Gábor rajzoló levelét olvassuk. Roknainhoz írta és annyira érdekes, hogy részleteiben itt ismertetjük.

„A napi program a következő — írja a 6-os munkabrigád fiatal tagja, akit a munkában már kétszer tüntettek ki. — Reggel négykor ébresztő, torna, utána a reggeli, mely feketekávéból vagy teából, negyedkiló búzakenyérből áll. Hajnali öt-től déli egy óráig, tehát napi nyolc

órát dolgozunk. Tíz órakor 10—15 deka gyümölcsz, szalonna vagy turó a tizórai, negyedkiló kenyérral. Ebéd egy és két óra között van. Mindennap kétfelét kapunk, hetenként ötször harminc deka hust. Rizses hus is gyakran van. A déli kenyér adag is negyedkiló.

Délután kettő és négy között kötelező az alvás, 5—6-ig újságolvasás, 6—8-ig sportolás, énekpar vagy különböző előadások.”

Megírja a munkabrigádos, hogy az analfabéták részére mindennapos tanfolyam van. A vacsora 8 és 9 között történik. Ez is kétféle, negyedkiló kenyérral. A napi cigarettaadag 10 darab.

„A vidék gyönyörű — folytatja — óriási hegyek között vagyunk, ahol sok a mókus, menyét, vidra. Medve is van. A munka jól halad, mindenki nagy kedvvel dolgozik, úgy, hogy a normát már átlag 200—500 százalékkal túlhaladtuk.”

„Junius és Julius között munkaverseny folyik a szálva-visói és a bumbesti-livizeni brigádok között. Azok a brigádosok, akiknek a két és félhónapjuk lejárt, egyhangulag visszamaradtak augusztus 1-ig, hogy mi nyerjük meg ezt a versenyt.

Érdekes része a levélnek, amelyben a brigádos elmondja, hogy akik arra megfelelők és ehhez kedvük van, bányamesteri, csoportvezetői, raktárnoki, vagy pályamesteri tanfolyamot végezhetnek és 2 és félhónap letelte után a CFR alkalmazza őket!

„A szellem kitűnő és a munkakedv oly nagy — fejezi be levelét a kolozsvári fiú —, hogy biztosra vesszük a Luca László brigád győzelmét!”

## Nyersanyagot kapnak a vasipari vállalatok

BUKAREST. (Agerpres.) — A szükséges vasanyaggal való ellátásuk érdekében az összes államosított szakmai vállalatok kötelesek a leg-sürgősebben kimutatást felterjeszteni a szakmai ipari hivatalokhoz fel-tüntetve a kimutatásban a szükséges anyag mennyiségét méreteit az elő-állítandó vasöntvényekhez.

A bejelentések beérkezése után az igényelt anyagot a vasipari hivatal kiutalja.

HAZIMOSÁST vállalko otthon. Özv. Balica Éva, Fellegvári-ut 52. 730

ALLÁST KAPHAT SZOPTYATOS datát, kéthónapos csecsemő mellé azonnalra keres dr. Fodor, Wilson 2. 687

MENYASSZONYI ruha, fátzol és koszu eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orchideanál, Dózsa György-utca 22. 7

ELŐKÉSZITEK magánvizsgára, pótvizsgára, érettségire franciából, románból. Tanár, Józsa Béla-utca 31. 534

FELKEREM azt az illetőt, aki 3-án 12—1 óra között a Brassai utcában egy kis kéziszatyrot különböző szerszámokkal megtalált, jutalom ellenében sziveskedjék leadni, mivel egy szegény dolgozó kisleány tulajdona. Cim: Kriza-utca 2. Bara Teréz. 650

KÖZREMÜKÖDHEZ pénzzel, csakis művelt egyén. UHU, Molotov-utca 34. 714

TÁRSNÓT keresek 27—35 év közötti, jómegjelenésű, iskolázott, független nő személyében, belvárosi fűszer és élelmiszerüzlet vezetéséhez. Cim a kiadóban. 731

ELVESZETT egy Viktoria-könyv, volt Magyar Boliban, pénteken déli-élt, Orbán József névre. Kérem a bocsületes megtalálót, nevezett Viktoria irodájában leadni. 727

FIGYELEM! Őszi csibe keltetést vállalko géppel, már jelenleg is. Cseiszlovák-utca 54. 722

ELVESZTETTEM szombaton reggel kis csomagot fényképekkel, rendezőlapokkal és Kovács Gyula névre szóló keresztfelvélel. Bocsületes megtalálójára adja le jutalom ellenében Csaba-utca 2. Kovácsnak. 733

**Cipőgyári üzemi technikus**

naouzemii guakorlalt állást keres. Aiánlatokat „Guakorlati szakember” jellegre a kiadóra kerek

**250 cm³ NSU motorkerékpár**

tökéletes állapotban eladó Vörös Hadsereg-utja 42 1—3 óra között

## ADÁS-VÉTEL

TÖMEGBÉLYEGET, mosva, mosatlanul, legmagasabb áron (árjegyzék szerint) veszek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. 4766

EGY jókivitelű, kombinált és hálószoabutor jutányos árért eladó. Dávid Ferenc-utca 6., hátul az udvarban. 536

500 KG-os, modern, tolósúlyos mérleg eladó. Györgyfalvi-ut 106. 506

ELADÓ fürdőkázan és új Zoller-kapitárok. Cim: Székely, Bolyai-utca 2. szám. 657

EGY darab üzemképes ngzierő-ítő, 35 vatios, 5 darab hangszóróval, csatlakozással, sürgősen eladó. Cim Berde Mózes-utca 7. 689

ELADÓ egy rövid zárt motor, 220/380, 1.8 HP. 280 Tm. Cim Berde Mózes-utca 7. 689

ELADÓ kétteres, kettűzhelyes fanyance főzőkályha. Érdeklődni Szigeti látszerész, Jókai-utca 4. 691

ELADÓ gyógyszerárna, drogériának alkalmas üzletberendezés. Érdeklődni Szigeti látszerész, Jókai-utca 4. 692

NŐI kerékpár, jókarban levő, eladó. Szkrók, Unió-utca 4. 631

125 KÖBCENTIS motorkerékpárt megvételre keresek. Kossuth Lajos-utca 44. 736

ELADÓ egy fényezőgép filckoronggal, villanyernyővel, használható. Molotov-utca 10., kalapüzlet. 735

ELADÓ Triumf, 200 köbcentis motorkerékpár, üzemképes, Wertheim vaskassa 4—6 számú, új karban Villanymotor, 0.7 220/380, egy WC csésze. Gyermekkoscsijavitást vállalunk. Cim: Molotov-utca 6. Lakatos-üzem. 734

ELADÓ egy használt irodai asztal, új Schöberl-fotelagy és egy dióturniros kihuzó asztal, 4 székek. Balázs asztalos, Kogalniceanu 16. 697

JÓKARBAN nagy jégsekrényt sürgősen keresek. Áró cukorkaüzlet, volt Unió-utca 6. 707

ELADÓ rádió, 3+1, acélesőves, Körting és mosszáz-gép AEG. Kovács. Király-utca 30. 708

MOTORKERÉKPÁR, 100 köbcentis. Szaksz. eladó. Cim: Kovács, Kí-utca 30. 708

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Allástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jelleg hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Ság-levelezés szavankint 6 lej. Szóveghirdetés szavankint 6 lej. Közgasztási hirdetések szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. Nyitlét szavankint 12 lej.

MOTORKERÉKPÁR, BMW 750 oldalkocsival, vagy anélkül, olcsón eladó. Anton Pan-utca 24. Vágóhídnál. 709

ÖT méhcsalád, idei természettel, 40 drb. 70 kg. gyümölcsláda és egy 16 négyzetméteres perzsaszőnyeg, sürgősen eladó. Györgyfalvi-ut 51. 713

ELADÓ sürgősen 2x2 egy szoba, konyha, éléskamra, átvethető lakással. Cim a kiadóban. 715

ELADÓ trencskó, teveszorbéléssel, kisebb termetre. Dózsa György-utca 27., emeleten. Radics. 716

MODERN, süllyszets Singer varrógép eladó. Augusztus 23-utca 33., földszint 6. 718

ELADÓ új konyha és hálószoabutor. Petőfi-utca 62. 726

VILLANYMOTOR, hattizedes, háromfázisu, 1200 fordulatú, eladó. Érdeklődni: Deák Ferenc-utca 6. Házfelügyelőnél. 720

DKW autó eladó. Érdeklődni Alexy-műhely, Petőfi-utca. 732

OLCSÓN eladó jégsekrény. Vár-utca 10. szám. 717

INGATLAN-LAKÁS

KOLOZSVAR főutvonalán, jól berendezett fogorvosi rendelőmet el-cserélném nagyobb vidéki városban levő hasonlóval, lakással együtt, családi okok miatt. Választ „Fogorvos” jellegre a kiadóhivatalba. 634

SÜRGŐSEN keresek egy szoba, konyhát, lehetőleg központban. Ün-gyököt díjazok. Cim a kiadóban. 660

ELADÓK egy, kétszobás, összkomfortos, parkettes lakások. Árpád-ut 9. Háztulajdonosnál. 710

EGY szoba, összkomfortos parkettes lakás elcserélendő egy szoba, konyhával. Árpád-ut 9. Háztulajdonosnál. 710

ELADÓ sürgősen egyhoidas gyümölcsös, 300 darab fajgyümölcsfákkal, mindenféle zöldsegneművel együtt: burgonya, paradicsom, káposzta, paszuly, hagyma, cukorrépa vetemények stb. stb. terméssel, 135 ezer lejért. Vasile Lupu-utca 52. 724

ELADÓ sarokház, 2 nagy ház-hellyel, gyártételek is alkalmas, az állomás közelében. Cim a kiadóban. 658

SZOBA, konyhát, költségmegtérítéssel keresünk. UHU-iroda, Molotov-utca 34. 714

BUTOROZOTT szobát keres szabdfoglalkozásu. UHU, Molotov-utca 34. 714

BEKERITETT gyümölcsös, egy szobával, a Szamosfalvi-uton, eladó. Cim: Budai Nagy Antal 55., cipész-üzlet. 726

BUTOROZOTT szoba, fürdőszo-bahaszalattal, egyedülálló uriember-nek kiadó. Cim a kiadóban. 725

BUTOROZOTT szoba, fürdőszo-bahaszalattal, kiadó. Dézsma-utca 43. Leiter. 8—4-ig. 723

KÜLÖNBEJÁRATU, butorozott szoba kiadó, fürdőszo-bahaszalattal, fiatal párnak. Cim a kiadóban. 719

ALLÁST KERES

VARRÓNÓ perfect munkát vállal. Házhoz is megy. Buza-utca 15., ajtó 4974 6 szám.

# „CLUJUL”

## Állami Áruház R.-T.

1948. július 7.-i kezdettel, fogyasztók részére is árusí. Csehszlovákiából importált árut.

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Munkás cipő       | 3142. — lej |
| "                 | 3297. —     |
| "                 | 2415. —     |
| "                 | 2283. —     |
| Gumitalpu bakancs |             |
| Női egész cipők   | 2438. —     |
| Gumicsizma        | 1995. —     |

**Szabad árusítás! Elsőrendű minőség!**



A Schull-gyár közli, hogy a július 5-én hirtelen elhunyt

## Muntean János

technikai vezetőnk

temetése a gyászjelentéssel ellentétben, nem a kápolnából fog történni, hanem az üzem kultúrtermében lesz felravalozva szeretett halottunk és onnan kísérjük utolsó útjára folyó hó 7-én fél 7 órakor.

## Ciános

### Deák mérnök

## ÚJ CIM:

Jászai-utca 1 (Erzsébet híd mellett, Fellegvári-ut 71-nél)

## Családi házat

azonnal békölözhető 2-3 szoba komfortos kerttel, Honvéd, Pata vagy Györgyfalvi-ut környékén megvételre keresek. Ügynökök kizárva. Ajánlatokat „Közspán” jellegre a kiadóra kerek